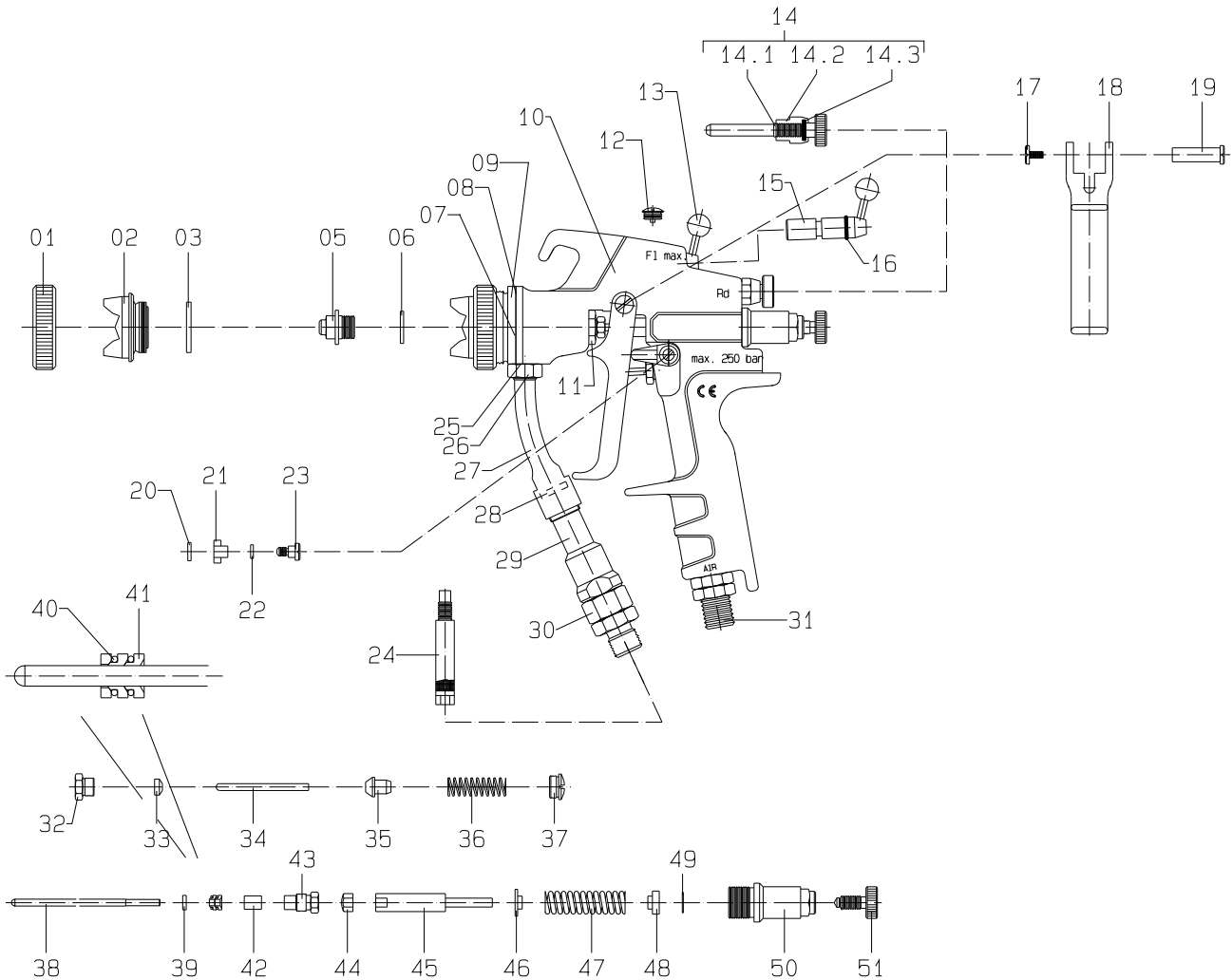


**Air Combi Pistole • Air Combi Gun • Air Combi Pistolet:**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0633673**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **04.05**



<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Air Combi Pistole • Air Combi Gun • Air Combi Pistolet:**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0633673**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **04.05**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0632854	1		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
02	0632857	1		Kopfstück komplett	header cpl.	pièce de tête cpl.
03	0639746	1		Dichtung	gasket	joint
04	-	-		-	-	-
05	0632856	1	R	Dichtungshalteschraube	gasket holding screw	vis d'arrêt de joint
06	0632855	1	D, R	Dichtring	gasket	joint
07	0638116	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
08	0643103	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
09	0638756	1		Anschlußstück kpl.,incl. Pos. 7 + 8	connecting piece cpl.,incl. Pos. 7 + 8	pièce de jonction cpl.,incl. Pos. 7 + 8
10	0632973	1		Hauptkörper	body	corps
11	0632970	1		Anzugmutter	retaining cap	capot
12	0634306	1	R	Verschlussschraube	screw plug	vis de fermeture
13	0632846	1		Taster komplett	reset compl.	bouton de touche compl.
14	0632972	1		Regulierschraube incl. Position 14.1-14.3	adjusting screw incl. pos.14.1-14.3	vis de réglage cpl. pos. 14.1-14.3
14.1	0632852	1		Runddrahtsprengring	round wire spring ring	anneau à détacher de fil de section circulaire
14.2	0632971	1		Reguliereinsatz	adjusting insert	insertion de réglage
14.3	0470392	1		O-Ring	o-ring	joint torique
15	0634307	1	R	Luftregulierung kpl.	air control cpl.	contrôle d'air cpl
16	0643103	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
17	0632848	1		Flachkopfschraube	flat head screw	vis à tête conique
18	0632860	1		Hebel	lever	levier
19	0644652	1		Hebelachse	lever axle	axe de levier
20	0632832	1		Scheibe	disc	rondelle
21	0632974	1		Hebelsicherungsriegel	lever lock	verrou de fermeture à levier
22	0632833	1		O-Ring	o-ring	joint torique
23	0632831	1		Schraube	screw	vis
24				Filter (siehe Tabelle)	filter (see table)	filtre (voir tableau)
25	0632855	1	D, R	Dichtring	gasket	joint
26	0632851	1		Kontermutter	nut	contre-écrou
27	0634981	1		Farbrohr-Oberteil	fluid tube - upper part	tube de peinture-partie supérieur
28	0632829	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
29	0632830	1		Farbrohr-Unterteil	fluid tube - bottom	tube de peinture-bas
30	0632837	1		Materialanschluß drehbar	material connection, turnable	connexion de fluide
31	0632849	1		Luftanschluß drehbar	air connection, turnable	connexion on d'air
32	0632847	1		Ventilstopfbuchse	valve gland	presse-étoupe de soupape
33	0632850	1	D, R	Ventilstopfbuchsendichtung	valve gland gasket	joint de presse-étaupe de soupape
	0646481	1		Ventilstift, kpl. Pos. 34+35	valve pin, cpl. pos. 34+35	broche, cpl. pos. 34+35
34	0632842	1	R	Stift	pin	pointe
35	0632839	1	D, R	Ventil	valve	soupape
36	0632843	1	R	Druckfeder	spring	ressort
37	0632845	1	R	Verschlussschraube	screw plug	vis de fermeture
38	0632840	1	R	Nadelstück komplett	needle cpl.	pièce d'aiguille cpl.
39	0632967	1		Dichtscheibe	gasket	joint
40	0632833	2	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
41	0632835	2	D, R	Hutmanschette	cap collar	man chette chapeau
42	0632968	1		Distanzbuchse	spacer bush	duille de distance
43	0632836	1		Stopfbuchse	gland	presse-étoupe
44	0632834	1		Nadelmitnehmer	needle carrier	toc d'entraînement d'aiguille
45	0632863	1		Nadelhinterteil	needle - back part	partie postérieure d'aiguille

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe  
 Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Air Combi Pistole • Air Combi Gun • Air Combi Pistolet:**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0633673**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **04.05**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
46	0632862	1		Druckscheibe groß	pressure disc - large	disque de pression grande
47	0632864	1		Druckfeder	spring	ressort
48	0632861	1		Druckscheibe klein	pressure disc - small	disque de pression petit
49	0632858	1		Zackenring	jagged ring	rondelle élastique
50	0632853	1		Verschlußstück	locking tappet	pièce de fermeture
51	0632859	1		Regulierschraube	adjusting screw	vis de réglage
	0632975			Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0632976			Reparatursatz	repair kit	kit de réparation
	0638224			Düsenreinigungsset	tip cleaner set	ensemble de rinçage de buse

**Filtereinsätze • filter inserts • filtre seuls:**

Maschenweite mesh size maille	Best.-Nr. Order No. Référence
M 50	0632866
M100 (Standard)	0632867
M180	0632868

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.